

Pozměňovací návrh 16

Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Barbara Spinelli, Lynn Boylan, Marina Albiol Guzmán, Marisa Matias, Merja Kyllönen, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Maria Lidia Senra Rodríguez
za skupinu GUE/NGL

Zpráva**A8-0374/2018****Monika Hohlmeier, Helga Stevens**

Závěry a doporučení Zvláštního výboru pro terorismus
(2018/2044(INI))

Návrh usnesení**Bod odůvodnění J***Návrh usnesení*

J. vzhledem k tomu, že hranice mezi pravomocemi EU a pravomocemi členských států nejsou kvůli různým zvláštnostem a územním výsadám vždy jasné, zdůrazňuje význam spolupráce mezi těmito dvěma úrovněmi správy; vzhledem k tomu, že různé postavení regionálních, národních, unijních a mezinárodních subjektů činných v oblasti boje proti terorismu, jejichž pravomoci se vzájemně překrývají a jejichž mandáty nemají dostatečně jasné vymezení, množství formálních i neformálních platforem pro spolupráci a výměnu informací, jakož i rozdělení pravomocí mezi jednotlivé regionální a celostátní agentury, mezi donucovací orgány a zpravodajské služby a mezi EU a její členské státy, **vytvářejí složitou strukturu** a mohou **působit** obtíže v **oblasti koordinace postupu proti hrozbě terorismu a jeho účinnosti a soudržnosti**;

Pozměňovací návrh

J. vzhledem k tomu, že hranice mezi pravomocemi EU a pravomocemi členských států nejsou kvůli různým zvláštnostem a územním výsadám vždy jasné, zdůrazňuje význam spolupráce mezi těmito dvěma úrovněmi správy; vzhledem k tomu, že různé postavení regionálních, národních, unijních a mezinárodních subjektů činných v oblasti boje proti terorismu, jejichž pravomoci se vzájemně překrývají a jejichž mandáty nemají dostatečně jasné vymezení, množství formálních i neformálních platforem pro spolupráci a výměnu informací, jakož i rozdělení pravomocí mezi jednotlivé regionální a celostátní agentury, mezi donucovací orgány a zpravodajské služby a mezi EU a její členské státy **zdůrazňují složitost koordinace a soudržnosti reakce na hrozbu terorismu** a mohou **způsobovat** obtíže v **souvislosti s ní, zejména proto, že na pojem „terorismus“ se nevztahuje žádná mezinárodně uznávaná definice**;

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Barbara Spinelli, Lynn Boylan, Marina Albiol Guzmán, Marisa Matias, Merja Kyllönen, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Maria Lidia Senra Rodríguez
za skupinu GUE/NGL

Zpráva**A8-0374/2018****Monika Hohlmeier, Helga Stevens**Závěry a doporučení Zvláštního výboru pro terorismus
(2018/2044(INI))**Návrh usnesení****Bod odůvodnění U***Návrh usnesení*

U. vzhledem k tomu, že vývoj *a nestabilita* na Blízkém Východě a v severní Africe (MENA) umožnil organizaci Dá'íš, *jakož i* dalším teroristickým skupinám, získat zázemí v zemích, které *mají hranici* s EU, *a v nebývalém měřítku získávat nové bojovníky ze zemí EU*; vzhledem k tomu, že provázanost vnitřní a vnější bezpečnosti je nyní v důsledku toho věci prvořadého významu;

Pozměňovací návrh

U. vzhledem k tomu, že vývoj na Blízkém Východě a v severní Africe (MENA) umožnil organizaci Dá'íš *a* dalším teroristickým skupinám získat zázemí v zemích, které *sousedí* s EU, *k čemuž z velké části přispěla destabilizace v důsledku řady vojenských zásahů v Iráku, Sýrii a Libyi*; vzhledem k tomu, že provázanost vnitřní a vnější bezpečnosti je nyní v důsledku toho věci prvořadého významu;

Or. en

4.12.2018

A8-0374/18

Pozměňovací návrh 18

Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Barbara Spinelli, Lynn Boylan, Marina Albiol Guzmán, Marisa Matias, Merja Kyllönen, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Maria Lidia Senra Rodríguez
za skupinu GUE/NGL

Zpráva

A8-0374/2018

Monika Hohlmeier, Helga Stevens

Závěry a doporučení Zvláštního výboru pro terorismus
(2018/2044(INI))

Návrh usnesení

Bod odůvodnění AC a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

ACa. vzhledem k tomu, že ve zprávě zvláštního zpravodaje Rady OSN pro lidská práva o podpoře a ochraně lidských práv a základních svobod při boji proti terorismu se uvádí, že příliš restriktivní migrační politiky zaváděné v důsledku obav z terorismu nejsou odůvodněné a ve skutečnosti by mohly ohrozit bezpečnost států;

Or. en

4.12.2018

A8-0374/19

Pozměňovací návrh 19

Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Barbara Spinelli, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Lynn Boylan, Marina Albiol Guzmán, Marisa Matias, Merja Kyllönen, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina
za skupinu GUE/NGL

Zpráva

A8-0374/2018

Monika Hohlmeier, Helga Stevens

Závěry a doporučení Zvláštního výboru pro terorismus
(2018/2044(INI))

Návrh usnesení

Bod odůvodnění AP a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

APa. vzhledem k pozitivní úloze policejní spolupráce s místním společenstvím při poznávání a udržování vztahů důvěry se zranitelnými osobami založených na vzájemném respektu ve vztahu k příslušným skupinám obyvatel, s cílem jednat před tím, než dojde k radikalizaci, a předcházet tomu, aby vznikal pocit nedůvěry vůči státu a institucím;

Or. en

4.12.2018

A8-0374/20

Pozměňovací návrh 20

Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Barbara Spinelli, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Lynn Boylan, Emmanuel Maurel, Marina Albiol Guzmán, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Maria Lidia Senra Rodríguez

za skupinu GUE/NGL

Zpráva

A8-0374/2018

Monika Hohlmeier, Helga Stevens

Závěry a doporučení Zvláštního výboru pro terorismus
(2018/2044(INI))

Návrh usnesení

Bod odůvodnění EO a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

EOa. vzhledem k tomu, že financování organizace Dá'iš a dalších teroristických skupin umožnila aktivní nebo pasivní podpora řady států, včetně tzv. spojenců EU v oblasti boje proti terorismu, ale také soukromých subjektů;

Or. en

4.12.2018

A8-0374/21

Pozměňovací návrh 21

Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Barbara Spinelli, Lynn Boylan, Marina Albiol Guzmán, Marisa Matias, Merja Kyllönen, Cornelia Ernst, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Maria Lidia Senra Rodríguez
za skupinu GUE/NGL

Zpráva

A8-0374/2018

Monika Hohlmeier, Helga Stevens

Závěry a doporučení Zvláštního výboru pro terorismus
(2018/2044(INI))

Návrh usnesení

Bod odůvodnění FE a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

FEa. vzhledem k tomu, že Evropská unie musí zajistit právní a soudní ochranu svých občanů, a to i v případě, že se dopustili mimořádně závažných trestných činů; vzhledem k tomu, že musí zajistit, aby měli právo na spravedlivý proces, včetně repatriace, zejména v případě, že jim hrozí trest smrti;

Or. en